

# METODISTKYRKANS SOCIALA PRINCIPER

Svensk version 2000

## FÖRORD TILL SVENSKA UTGÅVAN

Metodistkyrkans sociala principer utgavs på ett skandinaviskt språk för första gången i 1976 års nordiska upplaga av Metodistkyrkans lära och kyrkoordning. Det föregicks av en ganska omfattande remissprocess i Metodistkyrkans nordiska årskonferenser, och Centralkonferensen 1976 använde sin rätt att anpassa vissa delar av texten till nordiska förhållanden. När Generalkonferensen därefter reviderat De sociala principerna vart fjärde år, har efterföljande Centralkonferens tagit ställning till förändringarna. Man har i något fall avstått från att införa en förändring som gällt ett avsnitt där den nordiska texten avviker från den engelska. Men man har bara undantagsvis antagit egna anpassningar av nya texter.

Under den tidspress som en ny upplaga av Metodistkyrkans lära och kyrkoordning arbetas fram har det visat sig vara svårt att följa upp denna process, där generalkonferensförändringar och centralkonferensanpassningar blandas. När nu De sociala principerna översatts till svenska har man utgått från den engelska texten i 1996 års Book of Discipline och fortlöpande kontrollerat med den danska texten i 1997 års nordiska utgåva av Metodistkyrkans lära och kyrkoordning. Där dessa inte varit i överensstämmelse med varandra har de nordiska anpassningarna spårats bakåt i tiden. Och de brister som uppstått genom åren har korrigerats.

Vi har nu alltså fått en helt och hållet genomsedd utgåva av Metodistkyrkans sociala principer på svenska. Den kommer tillsammans med danska texten från 1997 på ett naturligt sätt utgöra grunden för den revidering och anpassning som kan bli aktuell efter nästa Generalkonferens. Jag vill framföra ett hjärtligt tack för det omfattande arbete Leif Tullhage utfört med genomsyn och översättning samt Anders Blixt för den språkliga bearbetningen.

Hans Växby  
biskop

## FÖRORD

Metodistkyrkan har alltid fäst stor vikt vid social rättvisa. Dess medlemmar har ofta intagit tydliga kristna ståndpunkter i kontroversiella frågor. Så opponerade sig till exempel de första metodisterna mot slavhandel, smuggling och omänsklig behandling av straffångar.

En social bekännelse antogs av Methodist Episcopal Church (North) 1908. Under det följande decenniet antogs liknande av Methodist Episcopal Church, South, och Methodist Protestant Church. 1946 gick United Brethren och The Evangelical Church samman som Evangelical United Brethren Church och antog då ett uttalande om sociala principer. 1972, fyra år efter samgåendet mellan The Methodist Church och The Evangelical United Brethren Church, antog Generalkonferensen en ny deklaration om Sociala principer. Dessa omarbetades första gången 1976 och sedan vid varje påföljande generalkonferens. Sociala principerna är ett försök att genom bön och eftertanke å generalkonferensens vägnar uttala sig i mänskliga frågor i vår tid utifrån en balanserad bibelsyn och metodistisk teologi. Syftet är att i profetisk anda ge vägledning och skänka övertygelse. De sociala principerna kallar Metodistkyrkans alla medlemmar att i bödens anda studera och föra samtal om tro och liv.

## INLEDNING

Vi, det folk som kallas metodister, bekräftar vår tro på Gud vår Skapare och Far, på Jesus Kristus vår Frälsare, och på den heliga Anden, vår hjälpare och vägledare.

Vi är medvetna om vårt totala beroende av Gud i födelsen, i livet, i döden och i det eviga livet. Genom den trygghet Guds kärlek ger oss bekräftar vi livets godhet samt bekänner vi våra många synder mot Guds vilja med oss, sådan den uppenbarats i Jesus Kristus. Vi har inte alltid varit trogna förvaltare av allt det Gud vår Skapare anförtrott oss. Vi har varit motsträviga efterföljare till Jesus Kristus i uppdraget att föra alla människor in i en kärleksfull gemenskap. Trots att vi är kallade av den heliga Anden att bli nya skapelser i Kristus, har vi motsatt oss kallelsen att vara Guds folk, både i vårt handlande mot varandra och mot världen i övrigt.

I tacksamhet mot Guds förlåtande nåd, i vilken vi lever och blir dömda, och genom att bekräfta vår tro på varje människas unika värde, förnyar vi vårt uppdrag att vara evangeliets trogna vittnen. Inte bara till världens ände, utan också i vårt eget vardagsliv och arbete.

### § 64 I. NATUREN

*Allt skapat tillhör Gud och vi har ansvar för hur vi brukar eller missbrukar skapelsen. Vatten, luft, jord, mineraler, energikällor, växter, djurliv, och världsrymden skall värdesättas och bevaras, inte endast utifrån sin användbarhet utan därför att de är Guds skapelse. Därför ångrar vi vårt skövande av naturen. Vi är även medvetna om kyrkans ansvar när det gäller levnadssätt och förändringar i samhället i en ekologiskt mer hållbar riktning som leder till bättre livskvalitet för hela skapelsen.*

#### A. Vatten, luft, jord, mineraler och växter

Vi stöder och uppmuntrar åtgärder som minskar och reglerar industriell avfallsproduktion. Säker bearbetning och förvaring av kemiskt och radioaktivt avfall måste komma till stånd och båda måste upphöra att produceras. Vidare måste sådana åtgärder uppmuntra till en minskning av avfallsmängden, lämplig återvinning och förvaring samt till förbättrad rening av förorenad luft, vatten och jord. Vi stöder åtgärder som stärker naturens ekosystem. Vi förordar alternativ till sådana kemikalier som används för odling, livsmedelsförädling och konservering och kräver forskning kring deras inverkan på Guds skapelse innan de tas i bruk. Vi yrkar på internationella avtal om rättvist och rimligt utnyttjande av jordens resurser till gagn för mänskligheten, förutsatt att jordens integritet kan upprätthållas.

#### B. Energitillgångarnas utnyttjande

Vi stöder åtgärder som syftar till en effektiv och rimlig energiproduktion och som begränsar eller eliminerar sådana energilag som är farliga för hälsan och hotar säkerheten och själva skapelsen. Vidare manar vi till ett helhjärtat stöd för energisparande och en ansvarsmedveten utveckling av energiresurser, särskilt beträffande utvecklingen av förnyelsebara energikällor, till gagn för vår värld.

#### C. Djurlivet

Vi stöder regler som skyddar djurens liv och hälsa, inklusive sådana som garanterar human behandling av husdjur och försöksdjur och som säkrar smärtfri slakt. Vidare uppmuntrar vi till skydd av världens fauna, särskilt de utrotningshotade arterna.

#### D. Rymden

Såväl det kända som det okända universum är Guds skapelse och förtjänar samma respekt som vi är kallade att visa jorden.

#### E. Naturvetenskap och teknologi

Vi ser naturvetenskaperna som ett sätt att förstå Guds skapelse. Vi bekräftar värdet av naturvetenskapens sätt att beskriva naturen, men vi fränkänner den rätten att göra auktoritativa uttalanden i teologiska frågor. Teknik är lämplig när dess användning främjar det mänskliga livet och när den gör alla Guds barn i stånd att utveckla sina inneboende gudagivna möjligheter, utan att vår etiska ståndpunkt om förhållandet mellan människan och naturen kränks.

Samtidigt som vi erkänner naturvetenskapens och teknikens betydelse tror vi att en teologisk tolkning av mänsklig erfarenhet är avgörande för en fullständig förståelse av människans plats i universum. Vetenskap och teologi kompletterar varandra utan att motsäga varandra. Därför uppmanar vi till dialog och samarbete mellan dessa vetenskapsgrenar med syftet att göra mänskligheten i stånd att upprätthålla livet på jorden och genom Guds nåd öka vår livskvalitet.

### § 65 II. DEN UTVECKLANDE GEMENSKAPEN

*Samhället ger möjligheter för människan att utveckla sitt människovärde. Vi tror att vi har ett ansvar att upptäcka, stödja, och utvärdera nya gemenskapsformer vars syfte är att helt och fullt utveckla varje individs inneboende möjligheter. Vår grund är evangeliets uppfattning att alla människor är värdefulla, inte för att de har gjort sig förtjänta av ett värde, utan därför att de är människor skapade av Gud och älskade av och genom Jesus Kristus. Därför stöder vi ett samhällsklimat där mänsklig gemenskap upprätthålls och stärks till förmån för varje enskild människa och hennes utveckling.*

#### A. Familjen

Familjen är grunden i den mänskliga gemenskapen där människor fostras och bevaras genom ömsesidig kärlek, ansvar, respekt och trohet. Begreppet familj omfattar mer än själva kärnfamiljen. Här ingår även t.ex. storfamilj, familjer med adopterade barn, ensamstående föräldrar, fosterfamiljer och makar utan barn. Vi bejakar delat föräldraansvar för både män och kvinnor och uppmuntrar sociala, ekonomiska och religiösa åtgärder som bevarar och stärker familjerelationerna så att varje familjemedlem får hjälp att fullt ut utveckla sin egen personlighet.

#### B. Andra kristna gemenskapsformer

Vi värdesätter den rörelse som syftar till att skapa nya former för vårdande kristna gemenskapsformer såsom "Koinonia Farms", klosterordnar, andra religiösa ordnar samt olika former för kyrklig gemenskap. Vi uppmanar kyrkan att söka förstå behoven och betydelsen av sådana kristna grupper och skapa vägar att arbeta för och genom dem.

#### C. Äktenskapet

Vi hävdar äktenskapets okränkbarhet vilket kommer till uttryck i kärlek, ömsesidigt stöd, hängivenhet och trohet mellan man och kvinna. Guds välsignelser vilar över ett sådant äktenskap, vare sig det rymmer barn eller inte. Vi tar avstånd från sådana sociala normer som förutsätter andra villkor för kvinnor än män inom äktenskapet. Ceremonier med avsikt att välsigna homosexuella parförhållanden får inte förrättas av våra pastorer eller förekomma i våra kyrkor. (Se Juridiska rådets beslut 694).

#### D. Skilsmässa

När äkta makar har glidit så långt ifrån varandra att en försoning är omöjlig, trots allvarliga överväganden och rådgivning, är skilsmässan en väg, om än beklaglig, ut ur den uppkomna krisen. Parterna bör söka medling för att minimera de motsättningar och klander som de juridiska procedurerna så ofta orsakar.

Även om skilsmässan offentligen fastslår att äktenskapet är upplöst så kvarstår ändå starka band, t.ex. på grund av gemensamma barn och andra familjerelationer. Vi uppmanar till hänsynsfullhet vid förhandlingar rörande vårdnaden av minderåriga barn och att endera eller båda parter får vårdnaden så att inte den frågan reduceras till att handla om underhåll, kontroll, manipulation och/eller hämnd. Barnets behov måste få stå i centrum.

Skilsmässa utesluter inte ett nytt äktenskap. Vi uppmanar både kyrkan och samhället att med uppriktig medkänsla engagera sig för dem som genomgår skilsmässa samt för medlemmar av en skilsmässofamilj eller en familj bestående av omgifna makar och erbjuda dem en gemenskap där Guds nåd omfattar alla.

#### E. Ensamstående

Vi bejakar de ensamståendes rätt till integritet och förkastar all diskriminering eller ringaktning av ensamstående.

#### F. Kvinnor och män

Utifrån Skriftens ord bekräftar vi mäns och kvinnors människovärde och lika värde inför Gud. Vi avvisar den felaktiga uppfattningen att det ena könet är överlägset det andra, att det ena måste kämpa mot det andra och att medlemmar av det ena könet får motta kärlek, makt och aktning på det andras bekostnad. Framför allt avvisar vi uppfattningen att Gud har skapat individer som ofullkomliga fragment som blir hela först i förening med varandra. Vi uppmanar både kvinnor och män till att dela makt och ledarskap, att lära sig både ge och ta emot av fri vilja, att bli hela och respektera andras integritet. Vi strävar efter att varje individ får möjligheten och friheten att älska och bli älskad, att begära och få rättigheter samt att utöva moraliskt självbestämmande. Eftersom vi uppfattar våra könsskillnader som en gåva från Gud som bidrar till en rik mångfald av mänsklig erfarenhet och mänskliga perspektiv avvisar vi synsätt och traditioner som utnyttjar dessa skillnader och gör det ena könet mer sårbart än det andra i relationer.

#### G. Människans sexualitet

Sexualiteten är Guds goda gåva till alla människor. Alla människor kan endast helt och fullt utveckla sitt människovärde om denna gåva erkänns och bejakas såväl av dem själva som av kyrkan och samhället. Alla människor bör förvalta denna gåva så att de själva, andra och samhället i övrigt utvecklas på ett balanserat och ansvarsfullt sätt. Vår förståelse av denna komplexa gåva är begränsad och vi uppmanar de teologiska, sociologiska och medicinska vetenskapsgrenarna att samarbeta för att tolka människans sexualitet. Vi uppmanar kyrkan att ta en aktiv roll för att detta samarbete skall komma till stånd. Vidare, utifrån vår egen förståelse av denna Guds gåva, menar vi att Gud utmanar oss att skapa ansvarsfulla, hängivna och kärleksfulla sätt att uttrycka vår sexualitet på. Även om alla människor är sexuella varelser vare sig de är gifta eller ej, anser vi att sexuella relationer endast hör hemma inom äktenskapet. Sexualiteten kan exploateras såväl inom som utom äktenskapet. Vi avfärdar alla former av sexualitet som fördärvar det människovärde Gud har gett oss som födslorätt och bejakar endast de former som stärker det. Sexuella relationer där den ena eller båda parterna utnyttjas eller kränks är både oacceptabelt ur kristet synsätt och i högsta grad destruktivt för den enskilde, familjen och den mänskliga gemenskapen.

Vi avvisar alla former av kommersialisering och exploatering av sex, ty detta leder till ringaktning av människans personlighet. Vi uppmanar till krafttag för en lagstiftning mot sexuellt utnyttjande av barn och att de barn som utnyttjats får lämpligt skydd och

rådgivning. Alla människor, oavsett ålder, kön, civilstånd eller sexuell läggning, är berättigade att få sina mänskliga och personliga rättigheter säkerställda.

Vi ser ett fortsatt behov av en grundlig och sund sexualundervisning för barn, ungdomar och vuxna. Kyrkan har på detta område en unik möjlighet att erbjuda råd och utbildning av god kvalitet.

Homosexuella har på samma sätt som heterosexuella ett okränkbart värde. Alla människor behöver kyrkans omsorg och vägledning i sin kamp för ett fullödigt människoliv och behöver det andliga och känslomässiga stöd en gemenskap ger och som möjliggör försoning med Gud, med andra människor och med det egna jaget. Även om vi anser att homosexuella handlingar är oförenliga med kristen lära, bekräftar vi att Guds nåd gäller alla. Vi förpliktar oss själva att stå till tjänst för och med alla människor. [Se Juridiska rådets beslut 702]

#### H. Våld och övergrepp i familjen

Våld och övergrepp inom familjen oavsett form - verbalt, psykiskt, fysiskt eller sexuellt - skadar allt mänskligt samliv. Vi uppmanar kyrkan att erbjuda en trygg miljö, rådgivning och stöd för dem som ofredats. Vi tar avstånd från den som utför sådana övergrepp, men bekräftar att han eller hon också behöver Guds försonande kärlek.

#### I. Sexuella trakasserier

Människans sexualitet är Guds goda gåva. Sexuella trakasserier är ett missbruk av denna gåva. Vi definierar sådana trakasserier som alla sexuella närmanden eller krav - verbalt eller fysiskt - som av mottagaren rimligen kan uppfattas som kränkande, hot eller tvång. Sexuella trakasserier bör snarare ses som ett sätt att utnyttja ett maktförhållande än som enbart en sexuell fråga. Sexuella trakasserier innebär också, men begränsas inte av, en kränkande eller fientlig arbetsmiljö byggd på könsdiskriminering.

Oavsett var de än förekommer skapar sexuella trakasserier missförhållanden präglade av tvång och övergrepp. De motverkar jämställdhet och ömsesidig respekt mellan män och kvinnor. En oönskad sexuell uppmärksamhet är oriktig och därför diskriminerande. Sexuella trakasserier står i motsättning till kyrkans moraliska uppdrag.

#### J. Abort

Livets början och livets slut är gudagivna gränser för den mänskliga existensen. Medan den enskilda individen alltid har haft möjlighet att bestämma när hon skall dö, har hon numera möjligheten att avgöra när och även om nya individer skall få födas. Vår tro på det ofödda livets okränkbarhet gör oss ovilliga att godta abort. Men samtidigt är vi förpliktade att respektera moderns hälsa och liv, som ibland kan skadas svårt genom en graviditet. I enlighet med tidigare kristen lära, inser vi att det finns tragiska konflikter mellan liv och liv som kan berättiga en abort. I sådana fall stöder vi möjligheten till laglig abort under tillförlitlig medicinsk behandling. Vi kan däremot inte godta abort som en vedertagen form av födelsekontroll, och avvisar det kategoriskt som en könsurvalsmetod. Vi uppmanar alla kristna att i rannsakan och bön undersöka vilka betingelser som kan motivera abort. Vi utmanar vår kyrka att erbjuda omvårdnad såväl för dem som avbryter ett havandeskap, för dem som är mitt uppe i en krisfylld graviditet som för dem som fullföljer havandeskapet. Landets lagar och bestämmelser ger inte all den vägledning som det upplysta kristna samvetet kräver. Därför skall ett beslut om abort endast fattas efter moget övervägande i bön av berörda parter, efter medicinsk, pastoral och annan lämplig rådgivning.

#### K. Adoption

Barn är en Guds gåva som skall välkomnas och mottagas. Vi medger att vissa omständigheter kring födslar gör det svårt att uppfostra ett barn. Vi stöder den förälder (-rar) vars enda val är att tillåta barnet att bli bortadopterat. Vi är medvetna om den vända och det mod den (de) föräldern (-rarna) visar som väljer att i hopp, kärlek och bön

överlämna barnet till adoption. Dessutom stöder vi den (de) mottagande föräldrarnas (-rarnas) önskan att adoptera barn. När omständigheterna berättigar adoption, stöder vi därför lämpad lagstiftning. Vi anförtror den (de) biologiska föräldern (-rarna), den (de) mottagande föräldern (-rarna), och barnet självt till kyrkans omvårdnad. Så att sorgen kan delas, glädjen firas och barnet får växa upp i en gemenskap av kristen kärlek.

#### L. Att dö med värdighet

Vi är stort tack skyldiga den medicinska forskning som arbetar med att förebygga sjukdom och lidande och som utvecklar behandlingsformer som kan förlänga ett meningsfullt människoliv. Samtidigt anar vi, utifrån de olika stadier av liv och död som kommer av den medicinska forskningens framsteg, de svåra personliga och moraliska beslut som de döende, deras läkare, deras familjer och vänner ställs inför. Därför hävdar vi varje människas rätt att få dö med värdighet, med kärleksfull mänsklig omsorg utan att förlänga en dödlig sjukdom bara för att tekniken gör detta möjligt.

### § 66 III. DEN SOCIALA GEMENSKAPEN

*De rättigheter och privilegier ett samhälle erbjuder eller förmenar sina medborgare visar på dess sätt att värdera enskilda eller grupper. Vi hävdar alla människors lika värde inför Gud. Därför arbetar vi för samhällen där den enskildes värde erkänns, upprätthålls och stärks. Vi stöder alla människors grundläggande rättigheter till bostad, utbildning, arbete, hälsovård, rättsväsen och skydd till liv och lem.*

#### A. Olika rasers och folkgruppers rättigheter

Rasism är en kombination av maktförhållande och värdesystem; makten hos en ras över andra raser och ett värdesystem som utgår från att den som utövar denna makt är från födseln överlägsen andra. Rasism är både individuell och institutionaliserad. Den enskildes rasism tar sig uttryck genom attityder och/eller beteenden som accepterar grunden för rasistiska värderingar och som upprätthåller dess privilegier. Institutionaliserad rasism är djupt rotade sociala mönster som stöder, dolt eller uppenbart, det rasistiska systemet. Rasism förhindrar och omintetgör vår möjlighet att växa som kristna samtidigt som det står i strid med evangeliet. Därför kallar vi rasism för synd och vidhåller varje människas grundläggande och självklara värde. Vi gläds åt de gåvor som olika kulturer och traditioner tillför vår gemenskap. Vi lovordar och uppmuntrar den självmedvetenhet som driver alla raser, etniska minoriteter och förtryckta folk att kräva både jämställdhet och sina rättigheter som samhällsmedborgare. Vi kräver att samhället som helhet och dess olika organ genomför åtgärder som råder bot på en mångårig, systematisk social kränkning av raser och etniska grupper. Dessutom har medlemmar av olika raser och folkgrupper samma rätt till arbete och befordran, till bästa möjliga utbildning, till rösträtt, till att hyra eller köpa bostäder samt till ledande poster på alla nivåer i samhället. Vi stöder positiv särbehandling som ett sätt att komma till rätta med bristande jämlikhet och diskriminering inom både kyrka och samhälle.

#### B. Religiösa minoriteters rättigheter

Religiös förföljelse har varit vanligt förekommande i mänsklighetens historia. Vi kräver beslut och åtgärder som säkrar rätten för varje religiös grupp att utöva sin religion fritt från juridiska, politiska eller ekonomiska restriktioner. Vi fördömer all öppen eller förtäckt religiös intolerans, till exempel medias schablonmässiga beskrivningar. Alla religioner och deras anhängare har rätt att slippa juridisk, ekonomisk eller social diskriminering.

### C. Barnens rättigheter

Medan barn tidigare betraktades som sina föräldrars egendom erkänns de nu som fullvärdiga människor med egna rättigheter, gentemot vilka vuxna och samhället i övrigt har särskilda skyldigheter. Därför stöder vi utvecklingen av skolsystem och nya undervisningsformer som hjälper varje barn att helt och fullt utveckla sin personlighet såsom en individ med ett unikt värde. Alla barn har rätten till en god utbildning som även omfattar en sexualundervisning anpassad till deras utvecklingsnivå och som bygger på bästa undervisningsmetoder och kunskaper. Kristna föräldrar, målsmän samt kyrkan har ansvar för att barn får en sexualundervisning i enlighet med kyrkans etiska värderingar, såsom trohet inom äktenskapet och avhållsamhet utanför. Dessutom har barnen samma rätt som de vuxna till mat, bostad, kläder, sjukvård och känslomässig trygghet. Barnens rättigheter bekräftar vi som deras egna, oavsett deras föräldrars eller målsmäns handlande eller brist på handlande. I synnerhet måste barn skyddas från ekonomiskt, fysiskt och sexuellt utnyttjande eller tvång.

### D. Unga människors rättigheter

Det finns en stor grupp unga människor som ofta har svårt att helt och fullt finna sin plats i vårt samhälle. Därför yrkar vi på åtgärder som befrämjar de ungas deltagande i beslutsfattande processer och som avskaffar diskriminering och förhindrar exploatering av dem. Lämpliga arbetstillfällen bör finnas tillgängliga för de unga.

### E. De äldres rättigheter

I ett samhälle som lägger största tonvikt vid ungdomen blir ofta de som kommit upp i åren isolerade från det sociala livet. Vi stöder åtgärder som integrerar de äldre i samhällslivet, ger dem tillräckliga inkomster och ökade anställnings-, utbildnings- och tjänstgöringsmöjligheter, fullgod medicinsk vård och möjligheter att bo i vanliga bostadsområden. Vi yrkar på åtgärder med särskild inriktning mot äldre kvinnor och äldre från etniska minoriteter med syfte att försäkra dem den respekt och värdighet de har rätt till. Dessutom hävdar vi arbetsgivarens ansvar för ett fullgott pensionssystem, inklusive änkepension.

### F. Kvinnors rättigheter

Vi bekräftar att kvinnor och män på alla sätt är jämställda. Därför yrkar vi att alla resurser används för att utrota stereotypa könsroller både i praktiken och i framställningen av familjelivet samt i frivilligt eller avlönat arbete i kyrka och samhälle. Kvinnor har rätt att behandlas jämlikt vid anställning, fördelning av ansvarsuppsdrag samt vid befordran och lönesättning. Vi bekräftar värdet av att kvinnor ges beslutsfattande uppsdrag på alla nivåer inom kyrkan och anmodar dess organ att garantera kvinnors representation genom regler för anställning och rekrytering. Vi stöder positiv särbehandling som ett sätt att komma till rätta med bristande jämlikhet och diskriminering inom både vår kyrka och i samhället. Vi uppmanar arbetsgivare till de makar i en familj där båda har var sin yrkeskarriär att ta hänsyn till detta vid en planerad förflyttning.

### G. Funktionshindrades rättigheter

Vi bejakar och bekräftar att alla människor med funktionshinder har fullt människovärde och är fullvärdiga medlemmar av Guds familj. Vi bekräftar det ansvar som både kyrkan och samhället har att stå till tjänst för barn, ungdomar och vuxna med mentala, fysiska, utvecklingsmässiga och/eller psykologiska funktionshinder och vars invaliditet skapar problem för rörlighet, kommunikation, intellektuell fattningsförmåga eller personliga relationer, vilket i sin tur stör deras eller deras familjers delaktighet i församlings- och samhällsliv. Vi anmodar både kyrkan och samhället att ta emot de gåvor som funktionshindrade människor är, och göra det möjligt för dem att bli helt delaktiga i de troendes gemenskap. Vi uppmanar kyrkan och samhället att vara uppmärksamma på och främja handlingsprogram för rehabilitering, service, arbete, utbildning, anpassade

bostäder och transporter. Vi uppmanar kyrkan och samhället att försvara de funktionshindrades mänskliga rättigheter.

#### H. Samma rättigheter oavsett sexuell läggning

Bestämda grundläggande mänskliga rättigheter och samhälleliga friheter gäller alla människor. Vi är förpliktade att även stödja dessa rättigheter och friheter för homosexuella. Vi stöder åtgärder som syftar till att stoppa våld och olika former av tvång riktat mot homosexuella. Dessutom förpliktar vi oss till ett handlings sätt som motsätter sig tvång och marginalisering av före detta homosexuella.

#### I. Befolkningstillväxten

Befolkningstillväxten ökar belastningen på jordens samlade tillgångar av mat, mineraler och vattenförråd och skapar internationella spänningar, varför både en minskning av de rika ländernas konsumtion och en lägre befolkningstillväxt är nödvändig. Människor måste ta hänsyn till hur deras önskan att föda barn inverkar på världen, och bör därför ha tillgång till information och lämpliga hjälpmedel för familjeplanering, inklusive frivillig sterilisering. Vi bekräftar att handlingsprogram för att nå en stabil population måste sättas in i sitt sammanhang av en total ekonomisk och social utveckling, som innebär en rättvis användning och kontroll av naturtillgångar, en förbättring av kvinnans ställning i alla kulturer, en human nivå för ekonomisk säkerhet, sjukvård samt skriv- och läskunnighet för alla.

#### J. Alkohol och andra droger

Vårt mångåriga stöd för nykterhet är ett vittnesbörd om Guds befriande och återlösande kärlek till människan. Vi stöder avhållsamhet från varje typ av illegala droger. Eftersom alkohol och illegala droger vållar brottslighet, sjukdomar, död och familjetragedier, stöder vi kampanjer som främjar avhållsamhet.

Miljoner människor är bevis på hur ändamålsenliga läkemedel är, samtidigt som miljontals andra bär vittne om vilka skador läkemedelsmissbruk kan vålla. Vi uppmanar en förnuftig målsättning vad gäller tillgängligheten på förmodade nyttiga eller förmodade skadliga receptbelagda eller receptfria läkemedel. Fullständig information kring deras bruk och missbruk skall finnas lätt tillgänglig för både läkare och patienter. Vi stöder strikt tillämpning av lagar angående försäljning och distribution av opiater. Vi stöder regler som skyddar samhället från alla slags droganvändare där uppenbar fara för samhället föreligger. Drogberoende personer och deras familjemedlemmar är individer med okränkbart människovärde och är berättigade till behandling, rehabilitering och en fortlöpande livsförändrande återhämtning. Missbruk skall ses som ett symptom på underliggande problem för vilket hjälp skall sökas.

#### K. Tobak

Vi bekräftar vår tradition av höga ideal rörande personlig disciplin och samhällsansvar. Då det föreligger överväldigande bevis att rökning, snus, tuggtobak o dyl. orsakar hälsorisker förordar vi total avhållsamhet från tobaksbruk. Vi yrkar på att våra utbildnings- och informationsresurser används för att stödja och motivera till sådan avhållsamhet. Dessutom erkänner vi att passiv rökning är skadligt och stöder begränsningarna för rökning på allmänna platser och på arbetsplatser.

#### L. Medicinska experiment

Kroppslig och mental hälsa har i hög grad förbättrats genom den medicinska forskningens upptäckter. Det är oerhört viktigt att myndigheter och läkarkåren noggrant tillser att tester av ny teknik och nya mediciner sker under sträng kontroll. Människor får endast användas för medicinska försök efter fullgod information och frivilligt samtycke.

### M. Genteknik

Människoslåktets ansvar för Guds skapelse gör att vi måste handskas försiktigt med genforskningens och genteknikens möjligheter. Vi välkomnar bruket av genteknik för att tillfredsställa grundläggande mänskliga behov såsom hälsa, säker miljö, och lämplig tillgång till mat.

Genteknologi påverkar allt liv. För att skydda mot missbruk av sådan teknik, även politiskt och militärt, förordar vi tydliga regler och ett offentligt ansvar. Vi är medvetna om att varsamt bruk av genteknik, trots goda föresatser, ibland kan få oönskade, skadliga följder.

Mänsklig genterapi som skapar förändringar som inte kan ärvas (somatisk terapi) bör begränsas till lindring av det lidande som orsakas av sjukdomar. Genterapi av rashygieniska skäl eller som leder till att foster går till spillo är förkastligt. Genetiska data om individer och deras familjer skall förvaras i säkerhet och hållas strikt konfidentiellt såvida inte sekretessen är upphävd av den enskilde, eller av hennes eller hans familj, eller om insamlande och användande av genetiska data grundar sig på domstolsbeslut. Eftersom det råder osäkerhet kring genterapiers långvariga effekter, motsätter vi oss genterapi som resulterar i sådana förändringar som kan överföras till kommande generationer (kimcell terapi).

### N. Livet på landsbygden

Vi stödjer rätten för enskilda och familjer att leva och förtjäna sitt uppehälle utanför städer och storstadsområdena. Vi tror att vår kultur utarmas och vårt folk berövas ett meningsfullt liv om det blir svårt eller omöjligt att även i fortsättningen bo kvar på landet eller i mindre samhällen. Vi inser att en förbättring av sådana livsvillkor ibland kan göra det nödvändigt att använda vissa landområden för andra ändamål än jordbruk. Men vi protesterar mot en urskillningslös förvandling av odlingsbar mark för annat än jordbruk när icke odlingsbar mark finns tillgänglig. Vidare uppmuntrar vi till att lämpliga markområden skyddas för jordbruk och öppna landskap genom hänsynsfull landskapsplanering. Vi understöder myndigheters och enskildas projekt som snarare stödjer bofasta bönder än industrijordbruk, samt program som uppmuntrar industrier att etablera sig på landsbygden.

Vi är dessutom medvetna om att en ökad rörlighet och ny teknik har medfört en blandning av människor, religioner och tänkesätt på en landsbygd som tidigare var homogen. Medan detta oftast uppfattas som ett hot mot eller en uppluckring av samhället uppfattar vi det som en möjlighet att poängtera den kristna kallelsen att vara en gemenskap för alla människor. Därför uppmuntrar vi grupper och enskilda på landsbygden att behålla de starka banden till jorden och vara öppna för att erbjuda: hemhörighet, omsorg, läkedom och växt; gemensamt ledaransvar och olika gåvor; ge stöd till ömsesidig tillit och hävda den enskilda människans värde och därmed praktisera *shalom* - fred.

### O. Livet i städer

Livet i städer och förorter har blivit en allt vanligare livsstil för allt fler. För många innebär det ekonomiska, utbildningsmässiga, sociala och kulturella möjligheter. För andra har det inneburit främlingskap, fattigdom och anonymitet. Vi inom kyrkan har en möjlighet och ett ansvar att medverka till att forma framtidens stadsliv. Omfattande program för förnyelse och social planering är nödvändiga för att föra ett större mått av humanitet in i storstadslivet. Kristna måste granska alla ekonomiska planer, planer för samhällsutveckling och samhällsplanering, etablerandet av nya städer samt stadsplaner för att se i vilken utsträckning de försvarar och förbättrar mänskliga värden, möjliggör personlig och politisk medverkan, och gör grannskapet öppet för människor av alla raser, åldrar och inkomstnivåer. Vi bejaktar ansträngningarna hos samhällsplanerare som sätter de mänskliga värdena i centrum för sitt arbete. Vi måste hjälpa till att utveckla gestaltningen av städerna så att den sörjer för de mänskliga behoven att kunna identifiera

sig med och finna mening i mindre sociala sammanhang. Samtidigt måste sådana små enheter uppmuntras till att ta helhetsansvar för stadsmiljön i stället för att isolera sig från den.

#### P. Mediavåld och kristna värderingar

Medias stora inflytande (särskilt TV och film) på kristna och mänskliga värderingar blir alltmer uppenbart. Vi fördömer nedvärderande skildringar och sensationsreportage som framställs som underhållning och nyheter. Detta kränker människan och skadar Jesu undervisning och bibelns lära.

Metodister och andra troende behöver uppmärksammas på att massmedia ofta underminerar kristna sanningar genom att befrämja en hållningslös livsstil och genom detaljerade våldsskildringar. I stället för att inspirera sin publik att välja en livsstil som grundas på livets okränkbarhet, förfäktar underhållningsindustrin ofta motsatsen genom att måla upp en cynisk bild av våld, missbruk, girighet, gudlöshet och ringaktning av familjen. Media måste göras ansvariga för den roll de spelar i värderingarnas förfall i dagens samhälle. Men i stället fortsätter många inom media att undandra sig ansvaret och hänvisar till att de snarare speglar samhället än påverkar det. För mänsklighetens skull måste kristna samarbeta för att stoppa detta sönderfall av moraliska och etiska värderingar i världssamhället.

#### Q. Rätt till sjukvård

Hälsa är ett tillstånd av fysiskt, mentalt, socialt och andligt välbefinnande, och vi anser att det är både ett offentligt och ett privat ansvar. Sjukvård är en grundläggande mänsklig rättighet. Psaltaren 146 säger att »Han ger de förtryckta deras rätt, han ger de svältande bröd. Herren befriar de fångna, Herren öppnar blindas ögon«. Det är orättfärdigt att bygga eller bevara barriärer mot kroppslig hälsa eller full delaktighet i samhället.

Vi uppmuntrar till en sund livsstil och bekräftar värdet av förebyggande sjukvård, hälsoundervisning, en trygg miljö och säker arbetsmiljö, näringsriktig kost och tillfredsställande boendeförhållanden för att uppnå hälsa. Vi är också medvetna om myndigheternas roll när det gäller att tillförsäkra varje individ tillgång till de faktorer som är nödvändiga för en god hälsa.

#### R. Organtransplantation och organdonation

Organtransplantation och organdonation är uttryck för barmhärtighet, kärlek till nästan och självupppoffring. Vi är medvetna om organdonationens nytta och uppmuntrar alla troende människor att bli organ- och vävnadsdonatorer som ett uttryck för sin kärlek och tjänst till behövande människor. Detta måste genomföras med respekt för döda och levande donatorer och till gagn för mottagaren samt att man följer sådana regler som ska förhindra att donatorer och deras familjer utnyttjas.

## § 67 IV. DEN EKONOMISKA GEMENSKAPEN

*Vi hävdar att alla ekonomiska system står under Guds dom på samma sätt som resten av skapelsen. Därför har de offentliga myndigheterna ansvaret att utarbeta och verkställa en sund ekonomisk politik som sörjer för såväl enskildas som juridiska personers ekonomiska liv, som försäkrar full sysselsättning och tillräcklig inkomst med en minimal inflation. Vi menar att både privata och offentliga företag har ansvaret för de sociala kostnader som hör samman med affärsverksamhet, såsom anställning och miljöförstöring, och att de måste hållas ekonomiskt ansvariga för dessa kostnader. Vi stöder åtgärder som begränsar koncentrationen av förmögenhet på några få personer. Dessutom stöder vi strävanden att revidera skattesystemen och som begränsar offentliga stödåtgärder som nu gagnar de rika på andra människors bekostnad.*

### A. Ägande

Vi tror att privat ägande är ett förvaltarenskap inför Gud, såväl i de samhällen där detta uppmuntras som där det förhindras, men att det är begränsat av samhällets övergripande behov. Vi menar att kristen tro motsätter sig att någon enskild människa eller grupp av människor kan ha en exklusiv och godtycklig kontroll över någon del av skapelsen. Socialt och kulturellt betingad egendomsrätt ska därför betraktas som ett ansvar inför Gud. Därför anser vi att regeringarna har ansvaret för åtgärder som skyddar rättigheterna både offentligt och privata ägande.

### B. Kollektiva förhandlingar

Vi stöder rätten för offentligt och privat anställda samt arbetsgivare att fritt organisera sig i fackföreningar eller andra grupperingar för kollektiva förhandlingar. Vidare stöder vi båda parter rätt att i god anda förhandla inom ramen för det allmännas bästa. För att rätten för alla samhällsmedborgare skall vidmakthållas och stödjas, stöder vi nya former för förhandlingar där representanter för det allmännas intressen inkluderas vid avtalsförhandlingar och -uppgörelser mellan arbetsmarknadens parter även vid sådana som kan leda till en rättsligt avgörande av frågan. Vi motsätter oss bruket av stridsåtgärder från endera parten när lokala eller kollektiva förhandlingarna pågår. På samma sätt avvisar vi uppsägning av arbetstagare som deltar i en laglig strejk.

### C. Arbete och fritid

Alla människor, som har möjlighet därtill, har både rätt och plikt att arbeta till gagn för samhällets och sitt eget bästa. När det inte finns arbetstillfällen för alla, kan deltidsarbete i solidaritet med varandra anbefallas.

Vi stöder åtgärder som främjar utbytet av kreativa idéer på arbetsplatsen, samt kooperativa och kollektiva lösningar.

Var och en har rätt att få tillräcklig lön för sitt arbete och har plikt att utföra sitt arbete på bästa sätt. Människan bör prioriteras före förtjänsten. Det är en mänsklig rättighet att neka att arbeta under arbetsförhållanden som är farliga för liv och hälsa. Strejk och lockout kan vara lagliga medel för att framtvunga lösningar när man inte kommer någon vart med förhandlingar.

I en tid med ökad fritid åvilar det samhället att skapa sådana förhållanden att fritiden får ett positivt innehåll. Kyrkan och den enskilde har ansvar för att hjälpa familjer och församlingens gemenskaper att bruka hela livet i det godas tjänst. Vi bekräftar att fritiden ger större möjligheter för en ny och kreativ insats i kyrka och samhälle.

### D. Konsumtion

Konsumenter skall utöva sitt ekonomiska inflytande för att stödja produktionen av varor som är nödvändiga och nyttiga för människan samtidigt som hon undviker varor som skadar miljön vid produktion eller konsumtion. Konsumenter skall utvärdera sin konsumtion av varor och tjänster i ljuset av behovet av ökad livskvalitet. Vi uppmanar konsumenter inklusive församlingar och kyrkans organ att samarbeta för att nå dessa mål och för att uttrycka sitt missnöje med ekonomiskt, socialt och ekologiskt skadliga metoder. Detta kan ske genom bojkott, brevskrivande, gemensamma resolutioner, och offentlig annonsering. Så kan till exempel dessa metoder användas för att påverka produktionen av bättre radio- och TV-program.

### E. Fattigdom

I motsats till det generella välstånd som råder i de industrialiserade länderna, lever flertalet av världens befolkning i fattigdom. För att sörja för grundläggande behov såsom mat, kläder, tak över huvudet, utbildning, hälsovård och andra nödvändigheter, måste vägar skapas för en mer rättvist fördelning av världens resurser. Ökad teknologi och exploatering av ekonomin utarmar många människor och befäster fattigdomen. Därför kan vi inte göra fattiga människor moraliskt ansvariga för sina egna ekonomiska

förhållanden. För att börja lindra fattigdom, stöder vi följande åtgärder: skapandet av rimliga inkomster, lämplig utbildning, anständiga bostadsförhållanden, yrkesutbildning, meningsfulla arbeten, kvalificerad läkar- och sjukvård, samt en humanisering och radikal förändring av välfärdsprogrammen. Då låga löner ofta är en orsak till fattigdom bör arbetsgivare betala sina arbetare en lön som inte gör dem beroende av offentliga bidrag, såsom socialbidrag, för att klara sitt uppehälle.

#### F. Säsongarbetare

Säsongarbetare och andra lantarbetare, som sedan länge varit en särskild angelägenhet för kyrkan kan, på grund av sitt sätt att leva, utestängas från många av de ekonomiska och sociala förmåner andra arbetstagare åtnjuter. Många av säsongarbetarnas situation försvåras av att de tillhör etniska minoriteter som utsatts för ett otal förödmjukelser i samhället. Vi förespråkar alla säsongarbetares rättigheter och stöder deras strävanden att organisera sig själva. Vi uppmanar myndigheter och arbetsgivare att garantera säsongarbetare samma ekonomiska, utbildningsmässiga och sociala förmåner som andra medborgare. Vi uppmanar kyrkan att finna och utveckla program för de säsongarbetare som finns i kyrkans närhet samt stödja deras strävanden att organisera kollektiva förhandlingar.

#### G. Hasardspel

Hasardspel är en fara för samhället och förödande för moraliskt, socialt, ekonomiskt och andligt liv. Som ett uttryck för tro och omsorg, bör kristna avstå från hasardspel och i stället ägna sig åt att hjälpa dem som blivit offer genom sitt missbruk. För dem som är spelberoende skall kyrkan uppmuntra till terapeutisk hjälp så att individens egna resurser åter kan inriktas mot positiva och konstruktiva mål. Kyrkan skall stödja sådana normer och en sådan personlig livsstil att det blir onödigt och icke önskvärt att ta sin tillflykt till kommersiella spel, inklusive statliga lotterier, som ett tidsfördriv, som en flykt, eller som en metod att ge staten inkomster eller skaffa pengar till välgörenhet.

### § 68 V. DEN POLITISKA GEMENSKAPEN

*Emedan vår trohet mot Gud är överordnad vår trohet till någon stat, bekräftar vi den betydelsefulla funktionen offentliga myndigheter har som ett huvudsakligt medel att organisera samhället. Medvetna om vårt ansvar inför Gud i det sociala och politiska livet, gör vi följande uttalanden angående den politiska makten:*

#### A. Grundläggande friheter

Vi håller staten ansvarig för att säkerställa medborgarnas rätt till fria och rättvisa val, yttrandefrihet, religions- och mötesfrihet, informations- och tryckfrihet, och rätten att avslöja missförhållanden utan fruktan för repressalier. Vidare rätten till privatliv, lämplig föda, kläder, bostad, utbildning och hälsovård. Utformandet av beslutande organ och val av dess ledamöter bör utövas genom alla vuxna medborgares rösträtt. Vi avvisar å det bestämdaste makthavares kontroll av och hot mot politiska motståndare och allt övrigt maktmissbruk från förtroendevalda eller tjänstemän. Fängslandet av politiska motståndare eller olikänkande i syfte att trakassera och undanröja dem strider mot grundläggande mänskliga rättigheter. Vidare strider myndigheters misshandel eller tortyr av enskilda, oavsett orsak, mot den kristna läran och måste fördömas och/eller motarbetas av kristna och kyrkor varhelst och närhelst det förekommer. Kyrkan betraktar slaveri som en avskyvärd ondska. Det är absolut förbjudet, oavsett form, och kan överhuvud taget aldrig tillåtas av kyrkan.

## B. Politisk ansvarighet

Ett samhällssystem styrka är avhängigt av medborgarnas frivilliga deltagande. Staten skall inte försöka kontrollera kyrkan, och inte heller kyrkan staten. Åtskillnad mellan kyrka och stat betyder att det inte finns något organisatoriskt samband, däremot tillåter det samverkan. Kyrkan skall ständigt utöva sitt etiska inflytande på staten, och stödja den politik man finner rättvis och medmänsklig och motsätta sig den man finner orättvis.

## C. Informationsfrihet

Medborgare i alla stater skall ha tillgång till all väsentlig information rörande sin regering och dess politik. Myndigheters eventuella illegala och samvetslösa handlingar riktade mot enskilda eller grupper får inte rättfärdigas eller hemlighållas, inte ens med hänvisning till så kallad »nationell säkerhet«.

## D. Utbildning

Ansvaret för de ungas utbildning åvilar familjen, kyrkan och staten. I vårt samhälle fullgörs denna funktion bäst genom politiska beslut som garanterar allas tillgång till avgiftsfri allmän grund- och gymnasieskola och vidareutbildning efter eget val. Enskilda individer får inte förvägras tillgång till kyrkliga och andra oberoende institutioners högre utbildningar av ekonomiska orsaker. Oberoende universitet och högskolor har rätt att verka, och vi stöder sådana beslut som säkrar tillgång och valfrihet och som inte leder till sammanblandning mellan kyrka och stat. Staten skall inte använda sin myndighet för att stödja särskilda religiösa uppfattningar (inklusive ateism); inte heller skall den påbjuda bön eller andakt i de allmänna skolorna, men den skall ge eleverna möjlighet att fritt utöva sin religiösa övertygelse.

## E. Civil lydnad och olydnad

Myndigheter och lagar skall vara Guds och människors tjänare. Medborgarna är skyldiga att följa sådana lagar som har stiftats i god och rättvis ordning av de styrande. Men såväl myndigheter som enskilda står under Guds dom. Därför erkänner vi enskilda rätten till en avvikande uppfattning när de handlar efter sitt samvete samt, efter att ha uttömt alla lagliga medel, rätten att inte heller lyda lagar som den enskilde betraktar som orättvisa eller som genomdrivits på ett diskriminerande sätt. Men även då skall respekten för lagen visas genom att man avstår från våld och genom att man accepterar följderna för denna olydnad. Vi varken stöder eller försvarar, under några som helst omständigheter, våldsamma protester eller handlingar mot dem som är inblandad i abortproblematiken. Vi ber för dem som arbetar inom det allmänna rättsväsendet och stöder deras strävanden att åstadkomma rättvisa och lika möjligheter för alla människor. Vi hävdar kyrkans uppdrag att stödja var och en som lider för ståndpunkter utifrån sina samveten som lett till tro på eller aktioner av icke-våld. Vi kräver att myndigheter garanterar mänskliga rättigheter i enlighet med den Internationella konventionen om civila och politiska rättigheter för de personer som kommit i trångmål på grund av sina icke-våldshandlingar.

## F. Rättsvård

För att skydda medborgarna mot kränkning till liv och lem eller egendom är staten skyldig att upprätta polismakt, domstolar, och resurser till frihetsberövande, bestraffning och rehabilitering av lagöverträdare. Vi stöder myndigheters strävanden att reducera och förhindra brott, i överensstämmelse med respekten för den enskildes grundläggande friheter. Vi avvisar allt missbruk av dessa funktioner, t.ex. att förfölja eller skrämja människor med avvikande ras, utseende, livsstil, ekonomiska situation, eller tro, och vi avvisar vårdslös, okänslig eller diskriminerande utövning av lagen. Vidare stöder vi åtgärder som syftar till att avskaffa sociala förhållanden som leder till brottslighet, och vi stöder konstruktivt samarbete mellan ämbetsmän inom rättsväsendet och medborgare i samhället i stort. I Kristi kärleks namn, han som kom för att rädda de sårade och

förlorade, yrkar vi på helt nya system för att skydda och stödja brottsoffer samt en rehabilitering som syftar till att återupprätta, bevara och skydda de fängslades människovärde. Av samma orsak motsätter vi oss dödsstraff och kräver att det avskaffas.

#### G. Militärtjänst

Även om tvång, våld och krig för närvarande är det yttersta instrumentet i internationella relationer avvisar vi dessa som oförenliga med Kristi budskap och ande. Istället yrkar vi på att man på laglig väg förhindrar mellanstatligt krig, våld och tvång. Vi anser att påtvingad militärtjänst är oförenligt med evangeliet. Vi förstår hur uppslitande inkallelse till militärtjänst kan vara. Vi uppmanar alla unga att söka kyrkans rådgivning när de nått fram till ett samvetsgrant beslut kring sitt ansvar som medborgare. Pastorer uppmanas att stå till tjänst med rådgivning för alla unga som fått en inkallelse till militärtjänst och för dem som av samvetsskäl vägrar att samarbeta med värnpliktssystemet.

Vi stöder och erbjuder kyrkans tjänst till de som av samvetsskäl motsätter sig krig i allmänhet eller något särskilt krig och därför vägrar militärtjänstgöring. Vidare stöder vi och erbjuder kyrkans tjänst till de personer som av samvetsskäl väljer att tjäna i de väpnade styrkorna eller som accepterar alternativ tjänst.

### § 69 VI. VÄRLDSGEMENSKAPEN

*Guds värld är en enda. Den enhet som vi nu tvingats in i genom den teknologiska revolutionen har vida överstigit vår moraliska och andliga förmåga att skapa en stabil värld. Mänsklighetens påtvingade enhet, som blir mer och mer märkbar på livets alla områden, ställer såväl kyrkan som alla människor inför problem vars lösningar inte kan vänta, såsom orättvisor, krig, exploatering, privilegier, befolkningsfrågor, internationella ekologiska kriser, spridningen av atomvapen, utvecklingen av multinationella företag som verkar utan politisk kontroll från nationella myndigheter samt det tilltagande tyranniet i alla dess former. Vår generation måste finna hållbara svar på dessa och närliggande frågor om människan även i fortsättningen skall kunna bebo denna jord. Vi förpliktar oss som kyrka att uppnå ett världssamhälle som utgör en gemenskap av människor som ärligt älskar varandra. Vi förpliktar oss att söka evangeliets svar på alla de frågor som skiljer människor från varandra och hotar världsgemenskapens utveckling.*

#### A. Nationer och kulturer

Liksom enskilda individer med sina olikheter är skapade av Gud är också nationer och kulturer det. Vi finner att ingen nation eller kultur är absolut rättvis i behandlingen av sitt eget folk. Ingen nation är heller helt utan ansvar för sina medborgares välfärd. Kyrkan måste hålla varje nation ansvarig för en orättfärdig behandling av sina innevånare. Emedan vi är medvetna om att kulturformer och politiska ideologier skiljer sig åt i olika länder, värnar vi om rättvisa och fred i varje land.

#### B. Nationell makt och ansvarighet

Några nationer besitter större militär och ekonomisk makt än andra. Över dessa mäktiga åvilar ett ansvar att bruka sin rikedom och sitt inflytande med återhållsamhet. Vi bekräftar rätten och plikten för alla folk att besluta över sina egna förhållanden. Vi uppmanar stormakterna att utöva sitt fredliga inflytande för att öka det politiska, sociala och ekonomiska självstyret i andra länder och inte för att främja sina egna särintressen. Vi stöder internationella ansträngningar att utveckla en mer rättvis ekonomisk världsordning så att jordens begränsade tillgångar används till största möjliga nytta för alla länder och folk. Vi uppmuntrar de kristna på varje ort att uppmana sina offentliga myndigheter och ortens företag att bistå och arbeta för utvecklingen av en mer rättvisa ekonomiska ordning

### C. Krig och fred

Krig är oförenligt med Kristi egen undervisning och förebild. Därför avvisar vi krig som ett utrikespolitiskt verktyg och insisterar på att varje lands primära moraliska plikt är att på ett fredligt sätt lösa varje intern eller mellanstatlig konflikt. Vidare att mänskliga värden skall väga tyngre än militära behov i samband med regeringars prioriteringar, att samhällets militarisering stoppas, att tillverkning, försäljning och spridning av vapen begränsas och kontrolleras samt att produktion, innehav eller användandet av kärnvapen fördöms. Som en följd av detta stöder vi allmän och total nedrustning under effektiv internationell kontroll.

### D. Lag och ordning

Enskilda människor och grupper måste kunna känna sig trygga till liv och lem, ty annars kan lag och ordning inte upprätthållas. Vi fördömer såsom omoraliska sådana livsvillkor som upprätthåller orättvisor. Även enskilda nationer måste kunna känna sig trygga i världen, om världsgemenskapen skall bli förverkligad.

Eftersom vi är övertygade om att internationell rättvisa kräver medverkan av alla folk, anser vi att Förenta Nationerna, dess närliggande organisationer samt den Internationella Domstolen i Haag för närvarande är de bästa medlen att uppnå rättvisa i världen. Vi stöder de strävanden som görs i alla länder för att uppnå världsfred genom lagstiftning. Vi stöder internationellt bistånd och samarbete rörande alla frågor kring behov och konflikthantering. Vi manar till att FN-medlemskap ges alla nationer som vill acceptera medlemskapets förpliktelser. Vi uppmanar FN att spela en mer aktiv roll i utvecklandet av ett internationellt medlingsystem. Bilateral och multilateral strävanden utanför FN bör ske i enighet med dess målsättning och inte motarbeta FN. Vi bekräftar återigen vårt historiska intresse för världen som vårt pastorat och strävar efter både enskildas och folks fullständiga likställighet som medlemmar av en sann världsgemenskap.

## § 76 VII. VÅR SOCIALA BEKÄNNELSE

Vi tror att Gud har skapat världen. Vi tror att Jesus Kristus har återlöst den. Vi tror att den helige Ande lär oss att se vad Gud har gett oss. Vi ångrar att vi många gånger vanhelgat hans gåvor och gjort dem till avgudar.

Vi tror att den fysiska världen är Guds händers verk. Vi vill arbeta för att den bevaras, utvecklas och används med vördnad och ansvar av oss människor.

Vi tar med glädje emot de välsignelser Gud ger oss själva och andra genom samhället, äktenskapet, sexualiteten och familjen.

Vi vill försvara alla mäns, kvinnors, barns, ungas, gamlas och handikappades rättigheter. Vi vill arbeta för bättre livskvalitet. Vi motsätter oss all diskriminering av de som tillhör en annan ras, folkgrupp eller religion än vi själva. Vi slår vakt om deras rättigheter och värdighet.

Vi tror på människors rätt och plikt att arbeta för eget och andras bästa och på deras rätt till en säker arbetsmiljö. Vi tror på människors rätt att äga och på deras plikt att förvalta sin egendom som ett lån från Gud. Vi tror på kollektiva förhandlingar och konsumtion under ansvar. Vi tror att ekonomisk och social nöd kan och skall avskaffas.

Vi vill kämpa för fred i världen, för frihet åt alla folk och för lag och rätt i umgänget mellan nationerna.

Vi tror att Guds Ord segrar nu bland oss människor och i våra förhållanden och att det en gång skall segra för alltid. Vi tar med glädje emot vårt uppdrag att göra evangeliets liv synligt i världen.

(Metodistkyrkans församlingar anmodas att hålla dessa sociala principer tillgängliga och ständigt framhäva dem för sina medlemmar, samt att "Vår sociala bekännelse" regelbundet används i söndagsgudstjänsterna)